31997D0115

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 24. januára 1997,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 95/343/ES o vzoroch zdravotného certifikátu pre dovoz tepelne ošetreného mlieka, mliečnych výrobkov a surového mlieka na ľudskú spotrebu z tretích krajín, ktoré sa majú prijímať v zberných centrách, centrách pre štandardizáciu, upravovateľských podnikoch alebo spracovateľských podnikoch

(Text s významom pre EHP)

(97/115/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 92/46/EHS zo 16. júna 1992, ktorá ustanovuje zdravotné pravidlá pre výrobu a umiestňovanie surového mlieka, tepelne ošetreného mlieka a mliečnych výrobkov na trh [1], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 96/23/ES [2],

keďže rozhodnutie Komisie 95/343/ES [3], naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 96/106/ES [4] uvádza vzory zdravotného certifikátu pre tepelne ošetrené mlieko, mliečne výrobky a surové mlieko na ľudskú spotrebu, ktoré sa majú prijímať v zberných miestach, v centrách pre štandardizáciu, upravovateľských podnikoch alebo spracovateľských podnikoch;

keďže prvá zarážka prvého pododseku článku 13 (1) smernice 92/46/EHS uvádza, že zvieratá vo výrobných podnikoch sa musia podrobovať pravidelným veterinárnym kontrolám, aby boli dodržané požiadavky prílohy A, kapitoly I,

keďže smernica 95/343/ES sa musí vhodne zmeniť a doplniť,

keďže opatrenia, uvedené v tejto smernici, sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Prílohy A, B, C a D k rozhodnutiu 95/343/ES sa nahrádza prílohami A, B, C a D k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 24. januára 1997

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

---

[1] Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 10.
[3] Ú. v. ES L 200, 24.8.1995, s. 52.
[4] Ú. v. ES L 24, 31.1.1996, s. 34.

PRÍLOHA A

ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT

pre surové mlieko z tretích krajín, prijímané v zbernom centre, centre pre štandardizáciu, upravovateľskom podniku alebo spracovateľskom podniku v Európskom spoločenstve, na ľudskú spotrebu

Referenčné číslo: .....

Krajina (prípadne región) [1] pôvodu: .....

Ministerstvo: .....

Oddelenie pre certifikáciu: .....

I. **Popis výrobkov**

— Surové mlieko z: .....
(Druh zvierat)

— Číslo kódu (podľa potreby): .....

— Balenie: .....

— Počet balených jednotiek: .....

— Netto váha: .....

II. **Pôvod výrobkov**

Názov a oficiálne povolenie alebo registračné číslo výrobného podniku(ov)/zberného centra/centra pre štandardizáciu [2] s povolením na vývoz do oblasti spoločenstva:

.....

.....

.....

III. **Miesto určenia výrobkov**

Surové sa mlieko dopravuje

z: .....
(Miesto pôvodu)

do: .....
(Krajina a miesto určenia)

dopravný prostriedok [3]: .....

Číslo pečate: .....

Meno a adresa dodávateľa: .....

.....

Meno a adresa prijímateľa: .....

.....

[1] Musí sa uvádzať v prípadoch, keď povolenie na dovoz do spoločenstva je obmedzené na určité oblasti tretej krajiny, ktorej sa to týka.
[2] Nehodiace sa vyškrtnite.
[3] Uveďte registračné číslo, číslo letu alebo názov dopravcu. V prípade dopravy kontajnermi, uveďte číslo kontajneru.

IV. **Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat**

Úradný veterinár týmto potvrdzuje, že uvedené surové mlieko bolo získané od zvierat:

— pod kontrolou úradnej veterinárnej služby:

— ktoré boli v krajine alebo regióne, v ktorom sa nevyskytla slintačka - krívačka ani mor minimálne 12 mesiacov, a v ktorom sa nerobilo očkovanie proti slintačke - krívačke minimálne 12 mesiacov.

— ktoré pochádzajú z výrobných podnikov, na ktoré nebola uvalená karanténa z dôvodu výskytu slintačky - krívačky alebo moru, a

— ktoré podliehajú pravidelnej veterinárnej kontrole, ktorá zaručuje, že zvieratá spĺňajú požiadavky na zdravotný stav, ako to stanovuje príloha A, kapitola I smernice 92/46/EHS.

Podpísaný úradný veterinár prehlasuje, že je oboznámený s požiadavkami na zdravotný stav zvierat podľa smernice 92/46/EHS.

V ..... Dňa .....
(Miesto) (Dátum)

Pečiatka (1)

.....
(Podpis úradného veterinára (1))

.....
(Meno tlačeným písmom, postavenie a titul podpísanej osoby)

V. **Osvedčenie o zdravotnej neškodnosti**

— Úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že uvedené surové mlieko:

— podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi stanovenými v smernici 92/46/EHS, neobsahuje reziduá antimikrobiálnych látok nad limitom stanoveným v prílohe I a III k nariadeniu rady (EHS) č. 2377/90 v doplnenom znení

— podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi stanovenými v smernici 92/46/EHS, neobsahuje reziduá pesticídov nad limitom maximálnych hladín stanovených v prílohe II k smernici rady 86/363/EHS v zmenenom a doplnenom znení

— podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi stanovenými v smernici 92/46/EHS, neobsahuje kontaminujúce látky nad limitom maximálnych tolerancií stanovených v zozname pre spoločenstvo, uvedenom v článku 2 (3) nariadenia rady (EHS) č. 315/93

— pochádza z registrovaných a kontrolovaných výrobných podnikov, ktoré dodržiavajú podmienky hygieny podľa kapitoly II prílohy A k smernici 92/46/EHS

— bolo získané, zvezené, chladené, skladované a prevážané v súlade so špecifickými hygienickými podmienkami podľa kapitoly III prílohy A k smernici 92/46/EHS

— bolo dopravované v prepravných kontajneroch, uvedených v článku 16(2) smernice 92/46/EHS

— zodpovedá normám pre počty mikroorganizmov a somatických buniek, ktoré sú uvedené v kapitole IV prílohy A k smernici 92/46/EHS

— bolo zvezené a štandardizované, v prípade potreby, podľa hygienických podmienok stanovených v kapitole I, III a IV prílohy B k smernici 92/46/EHS.

— Podpísaný úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že je oboznámený s ustanoveniami smernice 92/46/EHS, prílohami I a III k nariadeniu (EHS) č. 2377/90, ďalej s prílohami II k smernici 86/363/EHS a s nariadením (EHS) č. 315/93.

V ..... Dňa .....
(Miesto) (Dátum)

Pečiatka (1)

.....
(Podpis úradného inšpektora (1))

.....
(Meno tlačeným písmom, postavenie a titul podpísanej osoby)

(1) Podpis a pečiatka musia byť odlíšené farbou od tlače certifikátu.

PRÍLOHA B

ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT

pre tepelne ošetrené mlieko, mliečne výrobky vyrobené z tepelne ošetreného mlieka alebo tepelne ošetrené mliečne výrobky určené na ľudskú spotrebu, ktoré sú dovezené z tretích krajín alebo častí tretích krajín ako sú uvedené v stĺpci B prílohy k rozhodnutiu komisie 95/340/ES

Referenčné číslo: .....

Krajina (prípadne región) (1): .....

Ministerstvo: .....

Oddelenie pre certifikáciu: .....

I. **Určenie výrobkov**

— Mlieko z: .....
(Druh zvierat)

— Popis tepelne ošetreného mliečneho výrobku vyrobeného z tepelne ošetreného mlieka/tepelne ošetreného mliečneho výrobku (2): .....

— Číslo kódu (v prípade potreby): .....

— Balenie: .....

— Počet balených jednotiek: .....

— Netto váha: .....

II. **Pôvod výrobkov**

Názov(y) a úradne schválené číslo(a) pre upravujúci(e) podnik(y) a spracovateľský(é) podnik(y), ktorý(é) má/majú povolenie exportovať do oblasti spoločenstva:

.....

.....

.....

III. **Miesto určenia výrobkov**

Tepelne ošetrené mlieko/mliečne výrobky vyrobené z tepelne ošetreného mlieka/tepelne ošetrené mliečne výrobky (2) sa dopravia z: .....
(Miesto pôvodu)

do: .....
(Krajina a miesto určenia)

dopravný prostriedok (3): .....

Číslo pečate: .....

Meno a adresa dodávateľa: .....

Meno a adresa prijímateľa: .....

(1) Musí sa uviesť v prípade, že povolenie na dovoz do spoločenstva je obmedzené na určité oblasti tretej krajiny, ktorej sa to týka.
(2) Nehodiace sa vyškrtnite
(3) Uveďte registračné číslo, číslo letu alebo názov dopravcu. V prípade dopravy kontajnermi, uveďte číslo kontajneru.

IV. **Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat**

Úradný veterinár týmto potvrdzuje, že vedené tepelne ošetrené mlieko/mliečne výrobky vyrobené z tepelne ošetreného mlieka/tepelne ošetrené mliečne výrobky [1] bolo(i) získané od zvierat:

— pod kontrolou úradnej veterinárnej služby:

  — ktoré boli v krajine alebo regióne, v ktorom sa nevyskytovala slintačka - krívačka ani mor počas 12 mesiacov, a v ktorom sa nerobilo očkovanie proti slintačke-krívačke minimálne 12 mesiacov.

  — ktoré pochádzajú z výrobných podnikov, na ktoré nebola uvalená karanténa z dôvodu výskytu slintačky — krívačky alebo moru a

— ktoré podliehajú pravidelnej veterinárnej kontrole, ktorá zaručuje, že zvieratá spĺňajú požiadavky na zdravotný stav, stanovené v prílohe A, kapitole I smernice 92/46/EHS s výnimkou podmienok stanovených v odseku 1 a) i) a b) i).

Podpísaný úradný veterinár prehlasuje, že je oboznámený s požiadavkami na zdravotný stav zvierat podľa smernice 92/46/EHS.

V ..... Dňa .....
(Miesto) (Dátum)

Pečiatka [2]

.....
(Podpis úradného veterinára [2])

.....
(Meno tlačeným písmom, postavenie a titul podpísanej osoby)

V. **Osvedčenie o zdravotnej neškodnosti**

— Úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že uvedené tepelne ošetrené mlieko/mliečne výrobky vyrobené z tepelne ošetreného mlieka/tepelne ošetrené mliečne výrobky [1]:

  1. bolo(i) vyrobené zo surového mlieka, ktoré:

    — podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi v smernici 92/46/EHS, neobsahuje residuá antimikrobiálnych látok nad limitom stanoveným v prílohe I a III k nariadeniu (ES) č. 2377/90 v zmenenom a doplnenom znení

    — podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi v smernici 92/46/EHS, neobsahuje residuá pesticídov nad limitom maximálnych hladín stanovených v prílohe II k smernici rady 86/363/EHS v zmenenom a doplnenom znení

    — podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi v smernici 92/46/EHS, neobsahuje kontaminujúce látky nad limitom maximálnych tolerancií stanovených v zozname pre spoločenstvo uvedenom v článku 2 (3) nariadenia rady (EHS) č. 315/93

    — pochádza z registrovaných a kontrolovaných výrobných podnikov, ktoré dodržiavajú podmienky hygieny podľa kapitoly II prílohy A k smernici 92/46/EHS

    — bolo získané, zvezené, chladené, skladované a prevážané v súlade so špecifickými hygienickými podmienkami podľa kapitoly III prílohy A k smernici 92/46/EHS

    — zodpovedá normám pre počty mikroorganizmov a somatických buniek uvedeným v kapitole IV prílohy A k smernici 92/46/EHS

    — bolo zvezené a štandardizované, v prípade potreby, podľa hygienických podmienok stanovených v kapitole I, III a IV prílohy B k smernici 92/46/EHS.

[1] Nehodiace sa vyškrtnite.
[2] Podpis a pečiatka musia byť odlíšené farbou od tlače certifikátu.

2. pochádza z upravovateľského podniku a/alebo spracovateľského podniku, ktorý poskytuje také záruky ako sú záruky uvedené v kapitole II smernice 92/46/EHS, ktorý je uvedený na zozname podnikov, ktoré majú povolenie exportovať do Európskeho spoločenstva, a ktorý je pod dozorom kompetentného orgánu podľa ustanovení v kapitole VI prílohy C k smernici 92/46/EHS.

3. prešlo tepelnou úpravou počas výroby v súlade so špecifickými požiadavkami kapitoly I príloha C k smernici 92/46/EHS.

4. zodpovedá príslušným mikrobiologickým kritériám uvedeným v kapitole II prílohy C k smernici 92/46/EHS.

5. bolo zabalené a balené v súlade s požiadavkami uvedenými v kapitole III prílohy C k smernici 92/46/EHS.

6. bolo skladované a dopravované v súlade s požiadavkami kapitoly V prílohy C k smernici 92/46/EHS.

7. v prípade potreby bolo prepravované v cisternách, ako stanovuje článok 16(2) smernice 92/46/EHS.

— Podpísaný úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že je oboznámený s ustanoveniami smernice 92/46/EHS, prílohami I a III k nariadeniu (EHS) č. 2377/90, ďalej s prílohou II k smernici 86/363/EHS a s nariadením (EHS) č. 315/93.

V ..... (Miesto)

Dňa ..... (Dátum)

Pečiatka [1]

..... (Podpis úradného inšpektora [1])

..... (Meno tlačeným písmom, postavenie a titul podpísanej osoby)

[1] Podpis a pečiatka musia byť odlíšené farbou od tlače certifikátu.

PRÍLOHA C

ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT

pre tepelne ošetrené mlieko, mliečne výrobky vyrobené z tepelne ošetreného mlieka alebo tepelne ošetrené mliečne výrobky, určené na ľudskú spotrebu, ktoré sú dovezené z tretích krajín alebo častí tretích krajín, ako sú uvedené v stĺpci C prílohy k rozhodnutiu komisie 95/340/ES

Referenčné číslo: .....

Krajina (prípadne región) (1) pôvodu: .....

Ministerstvo: .....

Oddelenie pre certifikáciu: .....

I. **Určenie výrobkov**

— Mlieko z: .....
(Druh zvierat)

— Popis tepelne ošetreného mlieka/mliečneho výrobku vyrobeného z tepelne ošetreného mlieka/tepelne ošetreného mliečneho výrobku (2): .....

— Číslo kódu (v prípade potreby): .....

— Balenie: .....

— Počet balených jednotiek: .....

— Netto váha: .....

II. **Pôvod výrobkov**

Názov(y) a úradne schválené číslo(a) pre upravujúci(e) podnik(y) a spracovateľský(é) podnik(y), ktorý(é) má/majú povolenie exportovať do oblasti spoločenstva:

.....

.....

.....

III. **Miesto určenia výrobkov**

Tepelne ošetrené mlieko/mliečne výrobky z tepelne ošetreného mlieka/tepelne ošetrené mliečne výrobky (2) sa dopravia z: .....
(Miesto pôvodu)

do: .....
(Krajina a miesto určenia)

dopravný prostriedok (3): .....

Číslo pečate: .....

Meno a adresa dodávateľa: .....

.....

Meno a adresa prijímateľa: .....

.....

(1) Musí sa uvádzať v prípadoch, keď povolenie na dovoz do spoločenstva je obmedzené na určité oblasti tretej krajiny, ktorej sa to týka.
(2) Nehodiace sa vyškrtnite.
(3) Uveďte registračné číslo, číslo letu alebo názov dopravcu. V prípade dopravy kontajnermi, uveďte číslo kontajneru.

IV. **Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat**

Úradný veterinár týmto potvrdzuje, že uvedené tepelne ošetrené mlieko/mliečne výrobky vyrobené z tepelne ošetreného mlieka/tepelne ošetrené mliečne výrobky [1] bolo získané od zvierat:

— pod kontrolou úradnej veterinárnej služby, ktorá pôsobí vo výrobných podnikoch, ktoré nemali obmedzenie z dôvodu výskytu slintačky - krívačky alebo moru, a:

— podliehajú pravidelnej veterinárnej kontrole, ktorá zaručuje, že zvieratá spĺňajú podmienky na zdravotný stav, ako sú stanovené v prílohe A, kapitole I smernice 92/46/EHS s výnimkou podmienok stanovených v odseku 1 a) i) a b) i).

Podpísaný úradný veterinár prehlasuje, že je oboznámený s požiadavkami na zdravotný stav zvierat podľa smernice 92/46/EHS.

V ..... Dňa .....
(Miesto) (Dátum)

Pečiatka [2]

.....
(Podpis úradného veterinára [2])

.....
(Meno tlačeným písmom, postavenie a titul podpísanej osoby)

V. **Osvedčenie o zdravotnej neškodnosti**

— Úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že uvedené tepelne ošetrené mlieko/mliečne výrobky vyrobené z tepelne ošetreného mlieka/tepelne ošetrené mliečne výrobky:

1. bolo(i) vyrobené zo surového mlieka, ktoré:

— podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi v smernici 92/46/EHS, neobsahujú residuá antimikrobiálnych látok nad limitom stanoveným v prílohe I a III k nariadeniu (EHS) č. 2377/90 v doplnenom znení

— podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi v smernici 92/46/EHS, neobsahuje residuá pesticídov nad limitom maximálnych hladín stanovených v prílohe II k smernici rady 86/363/EHS v zmenenom a doplnenom znení

— podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi v smernici 92/46/EHS, neobsahuje kontaminujúce látky nad limitom maximálnych tolerancií stanovených v zozname pre spoločenstvo uvedenom v článku 2 (3) nariadenia rady (EHS) č. 315/93

— ktoré pochádza z registrovaných a kontrolovaných výrobných podnikov, ktoré dodržiavajú podmienky hygieny podľa kapitoly II prílohy A k smernici 92/46/EHS

— ktoré bolo získané, zvezené, chladené, skladované a prevážané v súlade so špecifickými hygienickými podmienkami podľa kapitoly III prílohy A k smernici 92/46/EHS

— ktoré zodpovedá normám pre počty mikroorganizmov a somatických buniek uvedených v kapitole IV prílohy A k smernici 92/46/EHS

— bolo zvezené a štandardizované, v prípade potreby, podľa hygienických podmienok stanovených v kapitole I, III a IV prílohy B k smernici 92/46/EHS.

[1] Nehodiace sa vyškrtnite.
[2] Podpis a pečiatka musia byť odlíšené farbou od tlače certifikátu.

2. pochádza z upravovateľského podniku a/alebo spracovateľského podniku, ktorý poskytuje ekvivalentné záruky k zárukám uvedeným v kapitole II smernice 92/46/EHS, ktorý je uvedený na zozname podnikov oprávnených exportovať do Európskeho spoločenstva, a ktorý je pod dozorom kompetentného orgánu podľa ustanovení v kapitole VI prílohy C k smernici 92/46/EHS.

3. pred dovozom do spoločenstva prešlo:

   a) sterilizačným procesom, v ktorom F_c dosiahlo hodnotu 3 a viac

      alebo

   b) prvotným tepelným ošetrením, ktoré malo aspoň rovnaký účinok ako účinok po pasterizácii pri teplote minimálne 72 °C aspoň 15 sekúnd, aby sa dosiahla negatívna reakcia na fosfátový test, po ktorom nasledovalo:

      i) druhé ohriatie s pasterizáciou pri vysokej teplote, ultra vysokej teplote alebo sterilizácia, prípadne iné, s cieľom dosiahnuť negatívnu reakciu na peroxidázový test

         alebo

      ii) v prípade sušeného mlieka alebo sušeného mliečneho výrobku druhé ohriatie, ktoré malo aspoň taký účinok ako účinok prvotného ohriatia, bolo robené s cieľom dosiahnuť negatívnu reakciu na fosfatázový test, po ktorom nastupuje proces sušenia

         alebo

      iii) acidifikačný proces za účelom dosiahnuť, aby bola pH hodnota znížená a udržiavaná pod hodnotou 6 aspoň jednu hodinu

4. zodpovedá príslušným mikrobiologickým kritériám uvedeným v kapitole II prílohy C k smernici 92/46/EHS.

5. bolo zabalené a balené v súlade s požiadavkami uvedenými v kapitole III prílohy C k smernici 92/46/EHS.

6. bolo skladované a dopravované v súlade s požiadavkami kapitoly V prílohy C k smernici 92/46/EHS.

7. v prípade potreby bolo prepravované v cisternách, ako to popisuje článok 16(2) smernice 92/46/EHS.

— Podpísaný úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že je oboznámený s ustanoveniami smernice 92/46/EHS, prílohami I a III k nariadeniu (EHS) č. 2377/90, ďalej s prílohou II k smernici 86/363/EHS a s nariadením (EHS) č. 315/93.

V ..... (Miesto)

Dňa ..... (Dátum)

Pečiatka (1)

..... (Podpis úradného inšpektora (1))

..... (Meno tlačeným písmom, postavenie a titul podpísanej osoby)

(1) Podpis a pečiatka musia byť odlíšené farbou od tlače certifikátu.

PRÍLOHA D

ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT

pre výrobky vyrobené zo surového mlieka z tretích krajín určené na ľudskú spotrebu

Referenčné číslo: .....

Krajina (prípadne región) [1] pôvodu: .....

Ministerstvo: .....

Oddelenie pre certifikáciu: .....

I. **Popis výrobkov**

— Mlieko z: .....
(Druh zvierat)

— Popis výrobku zo surového mlieka: .....

— Číslo kódu (v prípade potreby): .....

— Balenie: .....

— Počet balených jednotiek: .....

— Netto váha: .....

II. **Pôvod výrobkov**

Názov(y) a registračné číslo(a) oficiálneho povolenia spracovateľského(ých) podniku(ov) s povolením exportovať do oblasti spoločenstva:

.....

.....

.....

III. **Miesto určenia výrobkov**

Surové mlieko sa dopraví z: .....
(Miesto pôvodu)

do: .....
(Krajina a miesto určenia)

Dopravný prostriedok [2]: .....

Číslo pečate: .....

Meno a adresa dodávateľa: .....

.....

Meno a adresa prijímateľa: .....

.....

[1] Musí sa uvádzať v prípadoch, keď povolenie na dovoz do spoločenstva je obmedzené na určité oblasti tretej krajiny, ktorej sa to týka.
[2] Uveďte registračné číslo, číslo letu alebo názov dopravcu. V prípade dopravy v kontajneroch, uveďte číslo kontajneru.

IV. **Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat**

Úradný veterinár týmto potvrdzuje, že uvedené tepelne ošetrené výrobky vyrobený zo surového mlieka boli vyrobené zo surového mlieka od zvierat:

— pod kontrolou úradnej veterinárnej služby:

— ktoré boli v krajine alebo regióne, v ktorom sa nevyskytovala slintačka - krívačka ani mor počas 12 mesiacov, a v ktorom sa nerobilo očkovanie proti slintačke - krívačke najmenej počas 12 mesiacov.

— ktoré pochádzajú z výrobných podnikov, na ktoré nebola uvalená karanténa z dôvodu výskytu slintačky - krívačky alebo moru, a

— ktoré podliehajúc pravidelnej veterinárnej kontrole, ktorá zaručuje, že zvieratá spĺňajú požiadavky na zdravotný stav, ako sú stanovené v prílohe A, kapitole I smernice 92/46/EHS.

Podpísaný úradný veterinár prehlasuje, že je oboznámený s požiadavkami na zdravotný stav zvierat podľa smernice 92/46/EHS.

V ..... (Miesto)

Dňa ..... (Dátum)

Pečiatka (1)

..... (Podpis úradného veterinára (1))

..... (Meno tlačeným písmom, postavenie a titul podpísanej osoby)

V. **Osvedčenie o zdravotnej neškodnosti**

— Úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že uvedené výrobky zo surového mlieka:

1. boli vyrobené zo surového mlieka, ktoré:

— podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi v smernici 92/46/EHS, neobsahuje residuá antimikrobiálnych látok nad limitom stanoveným v prílohe I a III k nariadeniu (EHS) č. 2377/90 v zmenenom a doplnenom znení

— podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi v smernici 92/46/EHS, neobsahuje residuá pesticídov nad limitom maximálnych hladín stanovených v prílohe II k smernici rady 86/363/EHS v zmenenom a doplnenom znení

— podľa výsledkov monitorujúcich postupov, ktoré sú minimálne rovnocenné s postupmi v smernici 92/46/EHS, neobsahuje kontaminujúce látky nad limitom maximálnych tolerancií stanovených v zozname pre spoločenstvo uvedenom v článku 2 (3) nariadenia rady (EHS) č. 315/93

— pochádza z registrovaných a kontrolovaných výrobných podnikov, ktoré dodržiavajú podmienky hygieny podľa kapitoly II prílohy A k smernici 92/46/EHS

— bolo získané, zvezené, chladené, skladované a prevážané v súlade so špecifickými hygienickými podmienkami podľa kapitoly III prílohy A k smernici 92/46/EHS

— zodpovedá normám pre počty mikroorganizmov a somatických buniek uvedeným v smernici 92/46/EHS kapitole IV prílohe A odseku A bode 3 pre kravské mlieko, v odseku B bode 2 pre byvolie mlieko a v odseku C bode 2 pre kozie a ovčie mlieko

— bolo zvezené a štandardizované, v prípade potreby, v súlade s hygienickými požiadavkami stanovenými v kapitole I, III a IV prílohy B k smernici 92/46/EHS.

2. pochádza zo spracovateľského podniku, ktorý poskytuje také záruky, ako sú záruky uvedené v kapitole II smernice 92/46/EEC, ktorý je uvedený na zozname podnikov, ktoré majú povolenie exportovať do Európskeho spoločenstva, a ktorý je pod dozorom kompetentného orgánu podľa ustanovení v kapitole VI prílohy C k smernici 92/46/EEC.

(1) Podpis a pečiatka musia byť odlíšené farbou od tlače certifikátu.

3. neprešiel žiadnym tepelným ošetrením počas výroby so surového mlieka.

4. zodpovedá relevantným mikrobiologickým kritériám uvedeným v kapitole II prílohy C k smernici 92/46/EHS.

5. bol zabalený a balený v súlade s požiadavkami uvedenými v kapitole III prílohy C k smernici 92/46/EHS.

6. bol skladovaný a dopravovaný v súlade s požiadavkami kapitoly V prílohy C k smernici 92/46/EHS.

— Podpísaný úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že je oboznámený s ustanoveniami smernice 92/46/EHS, prílohami I a III k nariadeniu (EHS) č. 2377/90, ďalej s prílohou II k smernici 86/363/EHS a s nariadením (EHS) č. 315/93.

V .....
(Miesto)

Dňa .....
(Dátum)

Pečiatka [1]

.....
(Podpis úradného inšpektora [1])

.....
(Meno tlačeným písmom, postavenie a titul podpísanej osoby)

[1] Podpis a pečiatka musia byť odlíšené farbou od tlače certifikátu.